

Re: Farmworker overtime pay after 40 hours- HB 4002

Estimados Copresidentes Taylor y Holvey, y miembros del Comité Conjunto sobre Tiempo Extras de los Trabajadores Agrícolas,

Mi nombre es Yesenia, soy trabajadora campesina de todo trabajo en Norseria, He vivido en Gervais desde hace más de 20 años en Oregon. Escribo para urgirles que apoyen HB 4002, el pago de tiempo extra para los campesinos después de las 40 horas.

Yo trabajo 6 días a la semana las 40 horas exactas usualmente, pero en tiempo ocupado trabajo 48 horas usualmente. NO recibo pago de overtime para esta 8 horas después de las 40. Sé que durante este tiempo que trabajo, tengo que pagar cuidado de niños todos los 6 días que trabajo, y es caro y muy difícil encontrar este cuidado que funcione con las horas de trabajo de campo. Tengo cinco días de vacaciones al año, si me enfermo tengo que tomar ese día de vacación porque no tengo enfermedad. Y me lo tengo que tomar todo el día, no parte o solo unas horas.

Aunque nos tratan bien en el trabajo, eso no quita a lo que deberíamos estar ahorrando si tuviéramos el pago de overtime. Si lo tuviéramos, nos ayudaría mucho más económicamente especialmente en estos días, los sueldos no son suficientes para vivir cómodos. Todos los precios están subiendo y no nos alcanza para poder tener lo básico. Cómo quiero mucho a mi familia en México, también les ayudó en mandarles dinero cuando lo necesitan.

Les pido que voten a favor del proyecto de ley HB 4002 porque nos gustaría tener un poco de dinero extra para poder lograr nuestros sueños. Yo quiero regresar a la escuela, seguir estudiando para ser una asistente dental y poder salir más con mi familia.

Los campesinos merecemos tener una vida digna y no ser discriminados. Escuchen por favor nuestras voces porque somos los que somos más afectados por esta ley. Sin nosotros, no hay economía agrícola que pueda existir en Oregon.

Gracias,

Yesenia  
Campesina - Norseria  
Gervais, OR

Re: Farmworker overtime pay after 40 hours- HB 4002

Co-Chairs Taylor and Holvey, and Members of the Joint Committee On Farm Worker Overtime,

My name is Yesenia, I am a Farm Worker from all jobs in nurseries, I have lived in Gervais for over 20 years in Oregon. I write to urge you to support HB 4002, overtime pay for farmer workers after 40 hours.

I usually work 6 days a week for exactly 40 hours, but during busy times I usually work 48 hours. I do NOT get overtime pay for this 8 hours after 40. I know that during this time that I work, I have to pay for child care every 6 days that I work, and it is expensive and very difficult to find this care that works with the hours of my work. I have five vacation days a year, if I get sick I have to take that vacation day because they do not offer us sick leave. And I have to take it all day, not part of it or just for a few hours. I have to use my vacation time if I am sick.

Although we are treated well at work, that does not take away from what we should be earning if we had overtime pay. If we had it, it would help us so much more financially. Prices have gone up and it's not enough for us to cover the basic necessities. I love my family in Mexico very much and still care for them and I send them money when they need it. But I also crunch numbers and I am struggling here in this country too.

I ask you to vote in favor of HB 4002 because we would like to have a little extra money so we can achieve our dreams. I want to go back to school, continue studying to be a dental assistant and be able to go out with my family more.

Farmworkers deserve to have a decent life and not be discriminated against. Please listen to our voices because we are the ones who are most affected by this bill. Without us, there is no agricultural economy that can exist in Oregon.

Thanks,

Yesenia  
Farmworker - nursery  
Gervais, OR